

CÔNG TY CỔ PHẦN  
TẬP ĐOÀN THIÊN LONG  
THIEN LONG GROUP  
CORPORATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

TP.HCM, ngày 12 tháng 10 năm 2021  
Ho Chi Minh City, 12 October, 2021

CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY  
BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ  
SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE  
STATE SECURITIES COMMISSION'S PORTAL  
AND HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S  
PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*  
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

Tên tổ chức / *Organization name* : CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG /  
THIEN LONG GROUP CORPORATION  
Mã chứng khoán/ *Securities Symbol* : TLG  
Địa chỉ trụ sở chính/ *Address* : Lô 6-8-10-12, Đường số 3, KCN Tân Tạo, Q.Bình Tân, TP.HCM/  
Lot 6-8-10-12, Road No.3, Tan Tao Industrial Park, Binh Tan  
District, Ho Chi Minh City, Viet Nam  
Điện thoại/ *Telephone* : +84 28 3750 5555 Fax: +84 28 3750 5577  
Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: TRẦN PHƯƠNG NGA  
Chức vụ/ *Position*: Tổng Giám đốc điều hành / *Chief Executive Officer*  
Loại thông tin công bố :  Định kỳ  Bất thường  24h  Theo yêu cầu  
*Information disclosure type*:  *Periodic*  *Irregular*  *24 hours*  *On demand*

**Nội dung thông tin công bố (\*)/ Content of Information disclosure (\*):**

- Nghị quyết HĐQT số 16/2021/NQ-HĐQT về việc chấp thuận đơn từ nhiệm và quyết định miễn nhiệm Bà Phan Thị Minh Hiếu thôi giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Tiếp thị của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long.

- *Resolution of the Board of Directors No. 16/2021/NQ-HDQT to approve the resignation letter and dismissal of Mrs. Phan Thi Minh Hieu from her position as Chief Marketing Officer of Thien Long Group Corporation.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 12/10/2021 tại đường dẫn <http://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>

*This information was disclosed on Company's website on date 12/10/2021, available at: <http://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation*

Tài liệu đính kèm/ *Attachment*:

- Nghị quyết HĐQT số 16/2021/NQ-HĐQT
- Resolution of the BOD No. 16/2021/NQ-HDQT

Đại diện tổ chức  
*Organization representative*  
Người đại diện theo pháp luật/ Người được Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước  
*Legal representative/ Party authorized to disclose*  
thông tin  
*information*  
  
TRẦN PHƯƠNG NGA

CÔNG TY CỔ PHẦN  
TẬP ĐOÀN THIÊN LONG  
**THIEN LONG GROUP  
CORPORATION**

Số / No.:16/2021/NQ-HĐQT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence – Freedom – Happiness**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 11 tháng 10 năm 2021  
Ho Chi Minh City, 11 October 2021

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG**  
**RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS**  
**OF THIEN LONG GROUP CORPORATION**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2014;  
*Pursuant to Law on Enterprises No. 68/2014/QH13 dated 26 November 2014;*
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long;  
*Pursuant to the Charter on Organisation and Operation of Thien Long Group Corporation;*
- Căn cứ Biên bản họp số 14/2021/BBH-HĐQT ngày 11/09/2021 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long.  
*Pursuant to Meeting Minutes No.14/2021/BBH-HDQT dated 11 September 2021 of the Board of Directors of Thien Long Group Corporation.*

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long thống nhất quyết nghị các nội dung sau:  
*Board of Directors of Thien Long Group Corporation approves the following contents:*

**QUYẾT NGHỊ / DECIDES**

- Điều 1.** Chấp thuận đơn từ nhiệm và quyết định miễn nhiệm Bà **Phan Thị Minh Hiếu** thôi giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Tiếp thị của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long.  
*Article 1. Approving the resignation letter and dismissal of Mrs. Phan Thi Minh Hieu from her position as Chief Marketing Officer of Thien Long Group Corporation.*
- Điều 2. Điều khoản thi hành**  
Quyết định miễn nhiệm có hiệu lực kể từ ngày 11/10/2021. Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám đốc Công ty có trách nhiệm tổ chức thực hiện các nội dung nêu trên theo đúng pháp luật và Điều lệ Công ty  
*Article 2. Implementing provision*  
*The dismissal shall take effect from 11 October 2021. The Board of Directors and Board of Management of the Company are responsible for ensuring the implementation of the above decision in accordance with the law and the Charter of the Company.*



THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN



CÔ GIA THỌ

